

# KIERUNEK WŁÓKNA/ FIBRE DIRECTION



Material/ Material:	<b>ULOTKA INFORMACYJNA/ LEAFLET:</b>		
Wzór/ Artwork:	<b>ULT-004449_1</b>		
Preparat/ Product:	<b>BIOTEBAL RZĘSY XXL</b>		
Adnotacje/ Annotations:	Rozmiar ulotki/ Leaflet size: 130 x 202 mm		
Czcionki/ Fonts:	Nazwa/Name: _____ Tekst/ Text: _____		
Gramatura/ Weight:	----	Farmakod/ Pharmacode:	---
Kolorystyka/ Colours:	<b>CMYK</b> ■ <b>Pn 2602</b>	Opracował/ Prepared by:	20.11.2019 A. Jankowski

# BIOTEBAL® rzęsy XXL

Serum pobudzające  
wzrost rzęs

Rzęsy **dłuższe i gęstsze** w 3 tygodnie

**76%** badanych potwierdziło **wydłużenie** rzęs\* **68%** badanych potwierdziło **zagęszczenie** rzęs\*

**BIOTEBAL rzęsy XXL** to specjalistyczne serum, które już po 3 tygodniach stosowania\*\* zapewnia efekt długich, pięknych i zdrowych rzęs. Dzięki specjalnej formule Inno-BiBiotin™, skutecznie i bezpiecznie wydłuża, pogrubia i wzmacnia rzęsy oraz brwi. Zawiera kompleks składników działających na wielu płaszczyznach: stymulacja wzrostu, wydłużenie rzęs, odżywienie i nawilżenie oraz łagodzenie podrażnień. Tak starannie dobrane składniki zapewniają kompleksową pielęgnację przy użyciu jednego preparatu.

**Biotebal rzęsy XXL** zawiera przebadane, aktywnie działające składniki:

**Bimatoprost** – znany i uważany obecnie na świecie za jeden z najsukcesowniejzych składników wzmacniających rzęsy i hamujący proces ich wypadania. Regularnie stosowany sprawia, że rzęsy stają się dłuższe, grubsze i mocniejsze. Są bardziej elastyczne, lśniąco i nabierają ciemniejszego koloru.

**Biotyna – witamina H** – wywiera korzystny wpływ na stan włosów. Jest skutecznym środkiem kondycjonującym rzęsy i brwi.

**Pantenol – prowitamina B5** – odgrywa ważną rolę w pielęgnacji włosów, nadając im połysk i miękkość. Wygładza i pogrubia włókno włosa, chroni przed uszkodzeniami. Działa regenerująco.

**Polisacharydy** – mają zdolność do zatrzymywania wody, co daje efekt natychmiastowego i długoterminowego nawilżenia. Zmniejszają nierówności powierzchni rzęs i brwi, naprawiają i wygładzają ich strukturę.

**Ekstrakt ze świetlika lekarskiego** – ziołowy „kompres”, posiada dobroczynne działanie na okolice oczu. Działa kojąco i nawilżająco, zmniejsza oznaki zmęczenia.

**Peptydy** – wywołują efekt dłuższych, gęstszych i mocniejszych rzęs. Zawarty w produkcie specjalnie wyselekcjonowany peptyd – Biotinoyl Tripeptide-1 wzmacnia włókna włosów, poprawiając kondycję rzęs.

**Ekstrakt z pestek dyni** – wzmacnia rzęsy zapobiegając ich wypadaniu.

Skuteczność potwierdzona badaniami\*:

- **wydłużenie rzęs u 76%** badanych
- **zagęszczenie rzęs u 68%** badanych
- **pogrubienie rzęs u 56%** badanych
- **wzmocnienie rzęs u 84%** badanych
- **stymulacja odrastania rzęs u 68%** badanych
- **komfort precyzyjnej aplikacji u 88%** badanych
- **satisfakcja z wydajności produktu u 92%** badanych

\*Badania aplikacyjne na grupie 25 kobiet przez okres 12 tygodni.

Pierwsze rezultaty działania serum można zaobserwować już po **2 tygodniach** stosowania. Najwięcej badanych, tj. 55% osób zauważyło pierwsze efekty działania serum w postaci wydłużenia lub zagęszczenia rzęs w ciągu 3 tygodni od momentu rozpoczęcia stosowania.

Pierwsze rezultaty wydłużenia lub zagęszczenia rzęs są zauważalne po\*\*:

- 2 tygodniach: **15%** probantów
- 3 tygodniach: **40%** probantów
- 4 tygodniach: **25%** probantów
- 6 tygodniach: **20%** probantów

\*\*SPRAWOZDANIE Z BADAŃ aplikacyjnych z opinią dermatologa NR 23197/16/GDY na 20 probantach przez okres 6 tygodni.

Najbardziej spektakularne efekty widoczne już po 12 tygodniach kuracji.



przed: 0,7 cm



po 8 tygodniach  
stosowania: 0,9 cm



po 12 tygodniach  
stosowania: 1 cm

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ aparaturowych NR 117406/16/GDY. Badanie VisioFace RD, pethowymiarowa fotografia okolic oczu wykonana w miejscu aplikacji przed oraz po 8 i 12 tygodniach.

**Produkt przebadany okulistycznie i dermatologicznie**

Produkt jest dobrze tolerowany przez skórę, spełnia wymagania testu kompatybilności ze skórą atopową i szczególnie wrażliwą oraz łatwo ulegającą podrażnieniom (Skin Compatibility Test) i może zostać sklasyfikowany jako niedrażniący. Bezpieczny dla osób noszących szkła kontaktowe.

## Sposób użycia

Na czystą i suchą skórę górnych powiek (po uprzednim demakijażu i umyciu wodą) nałożyć niewielką ilość preparatu jednym pociągnięciem aplikatora (nie powtarzać) tuż u nasady rzęs (podobnie jak eyeliner). Można stosować na brwi. Nakładać raz dziennie na noc. W razie dostania się preparatu do oczu, zmyc obficie wodą. Stosować codziennie przez 3-8 tygodni, a później 2-4 razy w tygodniu dla podtrzymania efektu.



## Uwaga

Produkt zawiera bimatoprost. Nie powinien być stosowany przez kobiety w ciąży, karmiące piersią, osoby w trakcie chemioterapii oraz w wieku poniżej 18 lat. Nie należy stosować w przypadku chorób oczu lub nadwrażliwości na którykolwiek składnik produktu. Należy unikać dostania się preparatu do oczu.

Bimatoprost zawarty w produkcie może powodować zaczerwienienie oczu, swędzenie, uczucie dyskomfortu lub suchości. W takich przypadkach należy przerwać stosowanie preparatu na 5-7 dni. W przypadku nie ustąpienia objawów, należy skontaktować się z lekarzem. Przy długotrwałym stosowaniu w miejscu aplikacji może dojść do ściemnienia skóry powiek. W większości przypadków efekt ustępuje po zaprzestaniu stosowania.

## Ingredients

Aqua, Glycerin, Disodium Phosphate, Panthenol, Biosaccharide Gum-1, Biotinoyl Tripeptide-1, Biotin, Bimatoprost, Euphrasia Officinalis Extract, Hydrolyzed Cucurbita Pepo Seedcake, Propylene Glycol, Xanthan Gum, Imidazolidinyl Urea, Methylparaben, Disodium EDTA, Citric Acid, Alcohol Denat., Phenoxyethanol, Ethylhexylglycerin.

# BIOTEBAL<sup>®</sup> XXL lashes

Eyelash growth serum

Enhanced **length** and **volume** of lashes in 3 weeks

**76%** of respondents confirmed **extension** of eyelashes\* **68%** of respondents confirmed **thickening** of eyelashes\*

**Biotebal XXL LASHES** is a specialist serum, which ensures the effect of long, beautiful and healthy lashes after only 3 weeks of application\*\*. Owing to its special Inno-BiBiotin formula™, it effectively and safely elongates, thickens and strengthens eyelashes and eyebrows. It contains a complex of ingredients that work on many levels: growth stimulation, lengthening eyelashes, nutrition and hydration, and soothing irritation. Such carefully selected ingredients ensure comprehensive care with one preparation.

It contains tested, active ingredients:

**Bimatoprost** – popular, currently said to be the most effective ingredient strengthening eyelashes and inhibiting the process of their loss. Regular application makes eyelashes longer, thicker and stronger. They are more flexible, glossy and they become darker.

**Biotin – vitamin H** – has positive effect on the condition of hair. It is an effective eyelashes and eyebrows conditioning agent.

**Panthenol – provitamin B5** – plays a significant role in hair care, making it soft and shiny. It smoothes and thickens hair fiber and protects it against damage. It has a regenerating effect.

**Polysaccharides** – have good water retention properties, which gives an immediate and long-lasting moisturizing effect. They reduce unevenness on eyelashes and eyebrows fiber surface and smooth their structure.

**Eyebright (*Euphrasia Officinalis L.*) extract** – herbal compress, has beneficial effects on eye area. It soothes and moisturizes, reduces signs of fatigue.

**Peptides** – make eyelashes longer, thicker and stronger. Specially selected peptide – Biotinoyl Tripeptide-1, contained in the product, strengthens hair fibers, enhancing the condition of eyelashes.

**Pumpkin seeds extract** – strengthens eyelashes, preventing their loss.

Effectiveness confirmed in tests\*:

- **extension** of eyelashes in **76%** of respondents
- **thickening** of eyelashes in **68%** of respondents
- eyelashes **volume boost** in **56%** of respondents
- **strengthening** of eyelashes in **84%** of respondents
- **stimulation of eyelashes regeneration** in **68%** of respondents
- **comfort of precise application** in **88%** of respondents
- **satisfaction of the product performance** in **92%** of respondents

\*Application tests on a group of 25 women for the period of 12 weeks.

First results of serum action may be observed **already after 2 weeks of application**. The largest group of the subjects, i.e. 55%, noticed the first effects of the serum, namely extension or thickening of the eyelashes, **within 3 weeks of the beginning of its application**.

First results of lengthening or thickening are noticeable after\*\*:

- 2 weeks: **15%** probands
- 3 weeks: **40%** probands
- 4 weeks: **25%** probands
- 6 weeks: **20%** probands

\*\* REPORT FROM APPLICATION STUDIES with dermatologist opinion NO 231997/16/GDY on 20 probands for the period of 6 weeks.

Most **spectacular effects can be visible already after 12 weeks of treatment**.



before: 0,7 cm



after 8 weeks: 0,9 cm



after 12 weeks: 1 cm

REPORTS FROM APPARATUS STUDIES NO 117406/16/GDY *VisioFace RD* test, full-size photograph of the area of eyes, taken at the place of application before and after 8 and 12 weeks.

The product was tested **ophthalmologically and dermatologically**

The product is well tolerated by skin, complies with the compatibility test requirements for atopic and particularly sensitive skin that gets irritated easily, and may be classified as non-irritant. Safe for contact lens wearers.

## How to use

Apply a **small** amount of preparation with one stroke of applicator (do not re-apply) on clean and dry skin of upper eyelids (after removing make-up first and rinsing them with water) at the roots (similarly to eyeliner). May be used on eyebrows. Apply once a day before sleep. Rinse with water abundantly if the product comes into contact with eyes. Use every day for 3–8 weeks, and then 2–4 times a week to maintain the effect.



## Attention

Product contains Bimatoprost. The product should not be used by pregnant or breastfeeding women, patients undergoing chemotherapy and people under 18 years old. The product should not be used in patients with eye diseases or hypersensitivity to any of the ingredients. Avoid contact with eyes.

Bimatoprost contained in the product may cause eye redness, itching, feeling of dryness and discomfort. If this happens, discontinue using the preparation for 5–7 days. If the symptoms don't subside, contact your doctor.

Long-term use of product may cause darkening of eyelid skin in the place of application. In majority of cases, the effect subsides after discontinuation of application.

## Ingredients

Aqua, Glycerin, Disodium Phosphate, Panthenol, Biosaccharide Gum-1, Biotinoyl Tripeptide-1, Biotin, Bimatoprost, Euphrasia Officinalis Extract, Hydrolyzed Cucurbita Pepo Seedcake, Propylene Glycol, Xanthan Gum, Imidazolidinyl Urea, Methylparaben, Disodium EDTA, Citric Acid, Alcohol Denat., Phenoxyethanol, Ethylhexylglycerin.